

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Radio Equipment

Product: Amplifier
Type: AUM04

Manufacturer
Name: ALPS ALPINE CO., LTD.
Address: 20-1 Yoshima Industrial Park, Iwaki, Fukushima
Country: Japan

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Object of the declaration: *The EUT is an Amplifier for Vehicle use.*

Conformity to the essential requirements of the legislation(s) have been demonstrated by using the following standards:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020

Signed for and on behalf of ALPS ALPINE CO., LTD.
Place and date of issue: Fukushima, Japan, 2025.06.30

Signature: Yusuke Yoshida
Name, function: Yusuke Yoshida
Manager
ENGINEERING ADMINISTRATION DEPT.

[BG] Bulgarian

ЕС Декларация за съответствие

- 1.Ние, оторизиран представител за Европа ,
- 2.удостоверяваме и декларираме, че следният продукт/и/
 - 2-1.Име на продукта
 - 2-2.Производител
 - 2-3.Модел №
- 3.отговаря на основните изисквания и клаузи на следните Европейски директиви, базирани на европейските стандарти:
 - 3-1.Директиви
 - 3-2.Приложени хармонизиращи стандарти
- 4.Техническата документация за този продукт е на разположение при производителя с координати:
 - 4-1.Фирма
 - 4-2.Адрес
 - 4-3.Телефонен номер
 - 4-4.Номер на факс
 - 4-5.Производител
 - 4-6.Подпис
 - 4-7.Дата

[BS] Bosnian

E7 izjava o sukladnosti

- 1. Mi, ovlašteni predstavnici u Evropi,
- 2. potvrđujemo i izjavljujemo pod svojom potpunom odgovornosti da sljedeći proizvod(i)
 - 2-1. Naziv proizvoda
 - 2-2. Proizvođač
 - 2-3. Br. modela
- 3. zadovoljava(ju) bitne zahtjeve i odredbe sljedećih evropskih direktiva, na temelju primijenjenih evropskih standarda:
 - 3-1. Direktive
 - 3-2. Primijenjeni harmonizirani standardi
- 4. Tehnička dokumentacija za ovaj proizvod se nalazi na lokaciji proizvođača navedenoj u nastavku.
 - 4-1. Poduzeće
 - 4-2. Adresa
 - 4-3. Broj telefona
 - 4-4. Broj telefaksa
 - 4-5. Proizvođač
 - 4-6. Potpis
 - 4-7. Datum izdavanja

[CZ] Czech

EC Prohlášení o shodě

- 1.My, jako zplnomocněný zastupce pro Evropu
- 2.potvrzujeme a prohlašujeme na svoji zodpovědnost , že následující produkt (y)
 - 2-1.Název produktu
 - 2-2.Výrobce
 - 2-3.Model No.
- 3.je ve shodě se základními požadavky a ustanoveními následujících evropských směrnic, založených na evropských normách, které:
 - 3-1.Směrnice
 - 3-2.Použité harmonizované normy
- 4.Technickou dokumentaci pro tento produkt zajistí níže uvedený výrobce
 - 4-1.Společnost
 - 4-2.Adresa
 - 4-3.Číslo telefonu
 - 4-4.Číslo faxu
 - 4-5.Výrobce
 - 4-6.Podpis
 - 4-7.Datum vydání

[DE] Deutsch

EG-Konformitätserklärung

- 1.Wir, bevollmächtigter Vertreter in Europa,
- 2.bestätigen und erklären in alleiniger Verantwortung, dass das/die folgende/n Produkt/e
 - 2-1.Produktname
 - 2-2.Hersteller
 - 2-3.Modell Nr.
- 3.den wesentlichen Anforderungen und Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinien auf Grundlage europäischer Standards entspricht.
 - 3-1.Richtlinie
 - 3-2.Harmonisierte Normen
- 4.Die technische Dokumentation für dieses Produkt wird beim oben genannten Hersteller aufbewahrt.
 - 4-1.Firma
 - 4-2.Adresse
 - 4-3.Phone number
 - 4-4.FAX number
 - 4-5.Hersteller
 - 4-6.Unterschrift
 - 4-7.Ausstellungsdatum

[DK] Danish

EU Overensstemmelseserklæring

- 1.Vi, den godkendte europæiske repræsentant,
- 2.certificerer og erklærer under eneansvar, at følgende produkt(er)
 - 2-1.Produkt navn
 - 2-2.Producent
 - 2-3.Model nr.
- 3.er i overensstemmelse med de væsentlige krav og bestemmelser i de følgende europæiske direktiver, der er baseret på de gældende europæiske standarder:
 - 3-1.Direktiver
 - 3-2.Gældende harmoniserede standarder
- 4.Den tekniske dokumentation for dette produkt, opbevares på ovenstående fabrikants adresse.
 - 4-1.Firma
 - 4-2.Adresse
 - 4-3.Telefonnummer
 - 4-4.Faxnummer
 - 4-5.Producent
 - 4-6.Underskrift
 - 4-7.Udstedelsesdato

[EE] Estonian

EC Vastavusdeklaratsioon

- 1.Meie, valitud Euroopa esindajana,
- 2.kinnitame ja deklareerime oma vastutusega, et järgnev toode (tooted)
 - 2-1.Toote nimetus
 - 2-2.Tootja
 - 2-3.Mudeli Number
- 3.vastab järgmistele olulistele nõuetele ning Euroopa Standardi direktiivide sätetele:
 - 3-1.Direktiivid
 - 3-2.Kohandatud kooskõlastatud standard
- 4.Selle toote tehniline dokumentatsioon on säilitatud ülalloodud tootja valduses.
 - 4-1.Ettevõte
 - 4-2.Aadress
 - 4-3.Phone number
 - 4-4.FAXi number
 - 4-5.Tootja
 - 4-6.Allkiri
 - 4-7.Probleemi ilmnemise kuupäev

[ES] Spanish

Declaración de Conformidad CE

- 1.Nosotros, representante autorizado en Europa,
- 2.certificamos y declaramos bajo nuestra responsabilidad que el siguiente producto
 - 2-1.Nombre de producto
 - 2-2.Fabricante
 - 2-3.Número Model
- 3.cumple con las exigencias esenciales de las siguientes Directivas Europeas, basadas en los estándares europeos aplicados:
 - 3-1.Directivas
 - 3-2.Estándares Armonizados Aplicados
- 4.La documentación técnica para este producto está en posesión de fabricantes indicado.
 - 4-1.Compañía
 - 4-2.Dirección
 - 4-3.Número de teléfono
 - 4-4.Número de fax
 - 4-5.Fabricante
 - 4-6.Firma
 - 4-7.Fecha de emisión

[FI] Finnish

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

- 1.Me, valtuutettu pääedustaja Euroopassa,
- 2.vakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että seuraava tuote
 - 2-1.Laite
 - 2-2.Valmistaja
 - 2-3.Mallitunnus
- 3.täyttää kaikki seuraavien EU-direktiivien olennaiset vaatimukset ja on asiaan liittyvien harmonisoitujen standardien ja teknisten eritelmien mukainen:
 - 3-1.Direktiivit
 - 3-2.Harmonisoidut standardit
- 4.Edellä mainittu valmistaja säilyttää omassa hallussaan tämän laitteen tekniset dokumentit.
 - 4-1.Yritys
 - 4-2.Osoite
 - 4-3.Puhelinnumero
 - 4-4.Faksinumero
 - 4-5.Valmistaja
 - 4-6.Allekirjoitus
 - 4-7.Päivämäärä

[FR] French

Déclaration de Conformité

- 1.Nous autorisons notre représentant ci-dessous en Europe,
- 2.Nous certifions et déclarons en toute responsabilité que le ou les produits suivants
 - 2-1.Référence produit
 - 2-2.Fabricant
 - 2-3.No. Modèle
- 3.Est conforme aux exigences et aux dispositions des directives standards européennes suivantes:
 - 3-1.Directives
 - 3-2.Normes Harmonisées appliquées
- 4.La documentation technique de ce produit est disponible ci-dessous à l'adresse du fabricant :
 - 4-1.Companie
 - 4-2.Addresse
 - 4-3.Téléphone n°
 - 4-4.FAX n°
 - 4-5.Fabricant
 - 4-6.Signature
 - 4-7.Date d'édition

[GR] Greek

ΕΚ Δήλωση Συμμόρφωσης

- 1.Εμείς, οι επίσημοι αντιπρόσωποι στην Ευρώπη
- 2.ποιστοποιούμε και δηλώνουμε με δική μας ευθύνη, ότι τα παρακάτω προϊόντα:
 - 2-1.Ονομασία Προϊόντας
 - 2-2.Κατασκευαστής
 - 2-3.Μοντέλο Νο.
- 3.συμβαδίζουν με τις προδιαγραφές & τις διατάξεις των παρακάτω Ευρωπαϊκών οδηγιών (Directives), βάση των Ευρωπαϊκών Στάνταρντ:
 - 3-1.Οδηγίες
 - 3-2.Εφαρμοζόμενα Εναρμονισμένα Πρότυπα
- 4.Η τεχνική τεκμηρίωση για αυτό το προϊόν διατηρείται στη θέση του ανωτέρω κατασκευαστή.
 - 4-1.Εταιρεία
 - 4-2.Διεύθυνση
 - 4-3.Αριθμός τηλεφώνου
 - 4-4.Αριθμός FAX
 - 4-5.Κατασκευαστής
 - 4-6.Υπογραφή
 - 4-7.Ημερομηνία Έκδοσης

[HR] Croatian

EC izjava o sukladnosti

- 1.Mi, ovlašteni zastupnik u Europi,
- 2.s punom odgovornošću potvrđujemo i izjavljujemo da sljedeći proizvod(i)
 - 2-1.Naziv proizvoda
 - 2-2.Proizvođač
 - 2-3.Broj modela
- 3.odgovara bitnim zahtjevima i odredbama Europskih Direktiva , koji se temelje na europskim standardima koji se primjenjuju:
 - 3.-1.Direktive
 - 3-2.Primjenjeni usklađeni standardi
- 4.Tehnička dokumentacija zadržana je na gore navedenoj lokaciji proizvođača.
 - 4-1.Društvo
 - 4-2.Adresa
 - 4-3.Telefon
 - 4-4.FAX
 - 4-5.Proizvođač
 - 4-6.Potpis
 - 4-7.Datum izdavanja

[HU] Hungarian

EC Megfelelőségi nyilatkozat

- 1.Mi, mint a meghatalmazott európai képviselő,
- 2.igazoljuk és kijelentjük, egyedüli felelősségünk tudatában, hogy a következő termék(ek)
 - 2-1.Termék név
 - 2-2.Gyártó
 - 2-3.Modell szám
- 3.megfelel(nek) a következő európai direktívák alapvető követelményeinek és előírásainak, amelyek az európai szabványokon alapulnak:
 - 3-1.Direktívák
 - 3-2.Alkalmazott harmonizált szabványok
- 4.A termék technikai dokumentációja a fenti gyártói helyszínen van megőrizve.
 - 4-1.Cég
 - 4-2.Cím
 - 4-3.Telefon szám
 - 4-4.FAX szám
 - 4-5.Gyártó
 - 4-6.Alíráás
 - 4-7.Kiállítási dátum

[IE] Irish

Dearbhú Comhréireachta AE

1. Deimhnímid agus fógraímid, ionadaí údaráithe san Eoraip,
2. faoinár bhfreagracht amháin go bhfuil na táirge(f) seo a leanas
 - 2-1. Ainm táirge
 - 2-2. Déantóir
 - 2-3. Uimh. Mhúnla
3. i gcomhréir le bunriachtanais agus forálacha na dTeoracha AE seo a leanas, bunaithe ar na caighdeáin Eorpacha i bhfeidhm:
 - 3-1. Teoracha
 - 3-2. Caighdeáin Chomhchuibhithe Fheidhmeacha
4. Coimeádtar an doiciméadacht theicniúil le haghaidh an táirge seo ag láthair an déantóra seo thíos.
 - 4-1. Comhlacht
 - 4-2. Seoladh
 - 4-3. Uimhir fón
 - 4-4. Uimhir FACS
 - 4-5. Déantóir
 - 4-6. Síniú
 - 4-7. Dáta eisithe

[IS] Iceland

EB-samræmisvirlýsinga

1. Ávrupa'da yetkili temsilci olarak,
2. Tek sorumlu olarak beyan ve teyid ederiz ki aşağıda bilgileri verilen ürün (ler)
 - 2-1. Ürün İsmi
 - 2-2. Üretici
 - 2-3. Model numarası
3. Aşağıda belirtilen Avrupa Birliği standartları uyarınca belirlenmiş Avrupa Birliği yönergelerinin temel gereksinim ve zorunluluklarını karşılarmaktadır:
 - 3-1. Direktifler
 - 3-2. Uygulamalı eşdeğer standartlar
4. Bu ürünle ilgili teknik dokümanlar, aşağıdaki üreticinin himayesindedir.
 - 4-1. Şirket
 - 4-2. Adresi
 - 4-3. Telefon numarası
 - 4-4. FAX numarası
 - 4-5. Üretici
 - 4-6. İmza
 - 4-7. Düzenlenme tarihi

[IT] Italian

Dichiarazione di Conformità CEE

1. Il sottoscritto, legale rappresentante in Europa,
2. certifica e dichiara sotto la propria responsabilità che, il seguente prodotto(i)
 - 2-1. Prodotto
 - 2-2. Produttore
 - 2-3. Modello
3. rispetta i requisiti essenziali e le disposizioni delle seguenti direttive europee, basate sulle normative standard europee in vigore,
 - 3-1. Direttive
 - 3-2. Riferimenti standard europei in vigore
4. La documentazione tecnica del suddetto prodotto è conservata presso il seguente indirizzo di produzione
 - 4-1. Società
 - 4-2. Indirizzo
 - 4-3. Telefono
 - 4-4. Fax
 - 4-5. Produttore
 - 4-6. Firma
 - 4-7. Data

[LT] Lithuanian

EB atitikties deklaracija

- 1.Mēs, īpašiotais atstovas Eiropoje,
- 2.patvirtiname ir piešimdami atsakomybę deklaruojame, kad šis produktas (ai)
 - 2-1.Produkto pavadinimas
 - 2-2.Gamintojas
 - 2-3.Modelio Nr.
- 3.remiantis taikomais Europos standartais atitinka šių Europos Sąjungos direktyvų esminius reikalavimus ir nuostatas:
 - 3-1.Directyvos
 - 3-2.Taikomi dariniai standartai
- 4.Šio produkto techninė dokumentacija saugoma aukščiau minėto gamintojo nurodytoje vietoje.
 - 4-1.Įmonė
 - 4-2.Adresas
 - 4-3.Telefono numeris
 - 4-4.Fakso numeris
 - 4-5.Gamintojas
 - 4-6.Parašas
 - 4-7.Išdavimo data

[LU] Luxembourgish

Déclaration européenne de conformité

1. Nous, représentant autorisé en Europe,
2. certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le ou les produits suivants :
 - 2-1. Nom du produit
 - 2-2. Fabricant
 - 2-3. Numéro de modèle
3. sont conformes aux exigences et dispositions essentielles des directives européennes suivantes, basées sur les normes européennes appliquées :
 - 3-1. Directives
 - 3-2. Normes harmonisées appliquées
4. La documentation technique relative au(x) produit(s) est conservée sur le site suivant du fabricant :
 - 4-1. Société
 - 4-2. Adresse
 - 4-3. Numéro de téléphone
 - 4-4. Numéro de fax
 - 4-5. Fabricant
 - 4-6. Signature
 - 4-7. Date d'établissement

[LV] Latvian

EK atbilstības deklarācija

- 1.Mēs, pilnvarotais pārstāvis Eiropā
- 2.Atzīstam un ar pilnu atbildību paziņojam, ka šāds produkts (-i)
 - 2-1.Produkta nosaukums
 - 2-2.Ražotājs
 - 2-3.Modelis Nr.
- 3.Atbilst pamatnoteikumiem un turpmāk izklāstīto Eiropas direktīvu prasībām, pamatojoties uz piemērojamiem Eiropas standartiem:
 - 3-1.Direktīvas
 - 3-2.Lietišķie harmonizētie standarti
- 4.Šī produkta tehniskā dokumentācija tiek saglabāta tālāk ražotāja atrašanās vietā.
 - 4-1.Uzņēmums
 - 4-2.Adrese
 - 4-3.Telefona numurs
 - 4-4.Faksa numurs
 - 4-5.Ražotājs
 - 4-6.Paraksts
 - 4-7.Izdošanas datums

[MK] Macedonian

ЕЗ Декларација за сообразност

1. Ние, овластен претставник во Европа ,
2. потврдуваме и изјавуваме под наша сопствена одговорност дека следниов производ(и)
 - 2-1.Име на производ
 - 2-2.Производител
 - 2-3.Бр. на модел
- 3.е во сообразност со основните услови и одредби од следниве Европски директиви, врз основа на применетите Европски стандарди:
 - 3-1.Директиви
 - 3-2.Применети хармонизирани стандарди
- 4.Техничката документација за овој производ се наоѓа во локацијата на производителот, наведена подолу.
 - 4-1.Компанија
 - 4-2.Адреса
 - 4-3.Телефонски број
 - 4-4.Факс
 - 4-5.Производител
 - 4-6.Потпис
 - 4-7.Датум на издавање

[MT] Maltese

EC Dikjarazzjoni ta 'Konformita'

- 1.Nawtorizaw ir-rapprezentanti fl'ewropa,
- 2.Dalġarar u c-certifikat taht ir-responsabilita ta` dawn il-prodotti li gejjin.
 - 2-1.Isem il-prodott
 - 2-2.Manifattur
 - 2-3.Numru ta Mudell
- 3.Nikkonferma li htigijiet essenenzjali u dispozzizzjonijiet li gejja huma skond direttivi ta unjoni ewropea ,u ibazati fuq standards aplikati mill-unjoni ewropea.
 - 3-1.Direttivi
 - 3-2.Standards applikati amologati
- 4.Id-dokumentazzjoni ta tekniku fuq dan il-prodott mmsemija hawn fuq jibqaw mizmuma minghand il-manifattur allokati.
 - 4-1.Kumpanija
 - 4-2.Indirizz
 - 4-3.Numru ta telefon
 - 4-4.Numru ta Fax
 - 4-5.Manifattur
 - 4-6.Firma
 - 4-7.Data ta Hrug

[NL] Dutch

EC Verklaring van conformiteit

1. Wij, de gemachtigde in Europa,
2. certificeren en verklaren onder Individuele verantwoordelijkheid dat het volgende product(en)
 - 2-1. Productnaam
 - 2-2. Fabrikant
 - 2-3. Model Nr.
3. voldoet aan de essentiële eisen en bepalingen van de volgende Europese richtlijnen, gebaseerd op de Europese normen toegepast:
 - 3-1. Richtlijnen
 - 3-2. Toegepaste geharmoniseerde normen
4. De technische documentatie voor dit product wordt bewaard op de locatie van het bovenstaande fabrikant.
 - 4-1. Bedrijf
 - 4-2. Adres
 - 4-3. Telefoonnummer
 - 4-4. Faxnummer
 - 4-5. Fabrikant
 - 4-6. Handtekening
 - 4-7. Datum van uitgave

[NO] Norwegian

EF-samsvarserklæring

1. Vi, autorisert representant i Europa,
2. sertifiserer og erklærer på eget ansvar at følgende produkt(er)
 - 2-1. Produktnavn
 - 2-2. Produsent
 - 2-3. Modellnr.
3. er i samsvar med relevante krav og bestemmelser i følgende europeiske direktiver, basert på de anvendte europeiske standardene:
 - 3-1. Direktiver
 - 3-2. Anvendte harmoniserte standarder
4. Produktets tekniske dokumentasjon oppbevares hos ovennevnte produsent.
 - 4-1. Selskap
 - 4-2. Adresse
 - 4-3. Telefonnummer
 - 4-4. Faksnummer
 - 4-5. Produsent
 - 4-6. Signatur
 - 4-7. Dato for utstedelse

[PL] Polish

Deklaracja zgodności EC

1. My, jako autoryzowany przedstawiciel w Europie
2. oświadczamy i deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że następujący produkt (produkty)
 - 2-1. Nazwa produktu
 - 2-2. Producent
 - 2-3. Model Nr
3. jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz przepisami następujących Dyrektyw europejskich, w oparciu o stosowane europejskie standardy:
 - 3-1. Dyrektywy
 - 3-2. Stosowane normy zharmonizowane
4. Dokumentacja techniczna dla tego produktu jest utrzymywana w poniższej lokalizacji producenta:
 - 4-1. Firma
 - 4-2. Adres
 - 4-3. Nr telefonu
 - 4-4. Nr faxu
 - 4-5. Producent
 - 4-6. Podpis
 - 4-7. Data wydania

[PT] Portuguese

Declaração de Conformidade CE

1. Como representante autorizado na Europa,
2. certificamos e declaramos sob nossa responsabilidade que o seguinte producto
 - 2-1. Nome do produto
 - 2-2. Fabricante
 - 2-3. Nº do modelo
3. cumpre os requisitos e cláusulas essenciais das seguintes diretivas Europeias, com base nas normas europeias aplicadas:
 - 3-1. Diretivas
 - 3-2. Normas aplicadas
4. A documentação técnica para este produto está guardada nas instalações do fabricante abaixo indicado.
 - 4-1. Empresa
 - 4-2. Morada
 - 4-3. Número de telefone
 - 4-4. Número de fax
 - 4-5. Fabricante
 - 4-6. Assinatura
 - 4-7. Data de emissão

[RO] Romanian

EC Declaratie de Conformitate

1. Noi, reprezentant autorizat in Europa ,
2. certificam si declaram pe propria noastra raspundere ca urmatoarul(oarele) produs(e)
 - 2-1. Denumire produs
 - 2-2. Producator
 - 2-3. Model Nr.
3. in conformitate cu cerintele si prevederile esentiale ale urmatoarelor Directive Europene, bazate pe standardele Europene aplicate:
 - 3-1. Directive
 - 3-2. Standarde Amonizate Aplicate
4. Documentația tehnică pentru acest produs este pastrata la adresa de mai sus a producatorului
 - 4-1. Companie
 - 4-2. Adresa
 - 4-3. Numar de telefon
 - 4-4. FAX
 - 4-5. Producator
 - 4-6. Semnatura
 - 4-7. Data emiterii

[SE] Swedish

EU-deklaration om överensstämmande

- 1.Vi, auktoriserad representant i Europa ,
- 2.certifierar och deklarerar under vårt egna ansvar att följande produkt(er)
 - 2-1.Produkt namn
 - 2-2.Tillverkare
 - 2-3.Modell Nr.
- 3.Överensstämmer med följande EU-direktiv, baserat på följande Europeiska standarder:
 - 3-1.Direktiv
 - 3-2.Harmoniserade standarden
- 4.Teknisk dokumentation för denna produkt finns på ovanstående tillverkares adress.
 - 4-1.Företag
 - 4-2.Adress
 - 4-3.Telefonnummer
 - 4-4.FAX nummer
 - 4-5.Tillverkare
 - 4-6.Signatur
 - 4-7.Datum för utfärdande

[SI] Slovenian

EC Izjava o skladnosti

- 1.Pooblaščen zastopnik za Evropo
- 2.potrjuje in izjavlja pod lastno lastno odgovornostjo, da je sledeči izdelek
 - 2-1.Ime izdelka
 - 2-2.Proizvajalec
 - 2-3.Št. Modela
- 3.skladen z zahtevami in določbami naslednjih evropskih direktiv, ki temeljijo na veljavnih evropskih standardih:
 - 3-1.direktive
 - 3-2.aplicirani usklajeni standardi
- 4.Tehnična dokumentacija za ta proizvod se pridobi na zgoraj omenjenem proizvajalčevem naslovu
 - 4-1.Podjetje
 - 4-2.Naslov
 - 4-3.Telefon
 - 4-4.FAX
 - 4-5.Proizvajalec
 - 4-6.Podpis
 - 4-7.Datum izdaje

[SK] Slovak

EC Vyhlásenie o zhode

- 1.Splnomocnený zástupca v Európe:
- 2.Potvrďuje a prehlasuje na svoju zodpovednosť, nasledujúce produkt (y)
 - 2-1.Názov produktu
 - 2-2.Výrobca
 - 2-3.Model č.
- 3.V zhode so základnými požiadavkami a ustanoveniami nasledujúcich európskych smerníc, založených na európskych normách :
 - 3-1.Smernice
 - 3-2.Uplatnené normy
- 4.Technická dokumentácia pre tento produkt je ponechaná na umiestnenie vyššie uvedeného výrobcu.
 - 4-1.Spoločnosť
 - 4-2.Adresa
 - 4-3.Telefónne číslo
 - 4-4.FAX číslo
 - 4-5.Výrobca
 - 4-6.Podpis
 - 4-7.Dátum vydania

[SQ] Albanian

Deklarata EC e Konformitetit

1. Ne, përfaqësoesi i autorizuar në Evropë,
2. Vërtetojmë dhe deklarojmë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produkti(et) më poshtë
 - 2-1. Emri i produktit
 - 2-2. Prodhuesi
 - 2-3. Nr. i modelit
3. Është në përputhje me kërkesat themelore dhe dispozitat e direktivave evropiane të mëposhtme, bazuar në standardet evropiane të zbatuara:
 - 3-1. Direktivat
 - 3-2. Standardet e harmonizuara të zbatuara
4. Dokumentacioni teknik për këtë produkt mbahet në vendndodhjen e mëposhtme të prodhuesit.
 - 4-1. Kompania
 - 4-2. Adresa
 - 4-3. Numri i telefonit
 - 4-4. Numri i faksit
 - 4-5. Prodhuesi
 - 4-6. Nënshkrimi
 - 4-7. Data e lëshimit

[SR] Serbian

EZ izjava o uskladenosti

1. Mi smo, kao ovlašćeni predstavnik za Evropu,
2. potvrđujemo i izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je sledeći proizvod(i)
 - 2-1. Naziv proizvoda
 - 2-2. Proizvođač
 - 2-3. Br. proizvoda
3. usaglašen sa osnovnim zahtevima i propisima sledećih evropskih direktiva, na osnovu primenjenih evropskih standarda:
 - 3-1. Direktive
 - 3-2. Primenjeni harmonizovani standardi
4. Tehnička dokumentacija za ovaj proizvod je zadržana na lokaciji proizvođača navedenog u nastavku.
 - 4-1. Kompanija
 - 4-2. Adresa
 - 4-3. Broj telefona
 - 4-4. Broj FAX-a
 - 4-5. Proizvođač
 - 4-6. Potpis
 - 4-7. Datum izdavanja

EC Uygunluk Beyanı

1. Avrupa'da yetkili temsilci olarak,
2. Tek sorumlu olarak beyan ve teyid ederiz ki aşağıda bilgileri verilen ürün (ler)
 - 2-1. Ürün İsmi
 - 2-2. Üretici
 - 2-3. Model numarası
3. Aşağıda belirtilen Avrupa Birliği standartları uyarınca belirlenmiş Avrupa Birliği yönergelerinin temel gereksinim ve zorunluluklarını karşılamaktadır:
 - 3-1. Direktifler
 - 3-2. Uygulamalı eşdeğer standartlar
4. Bu ürünle ilgili teknik dokümanlar, aşağıdaki üreticinin himayesindedir.
 - 4-1. Şirket
 - 4-2. Adresi
 - 4-3. Telefon numarası
 - 4-4. FAX numarası
 - 4-5. Üretici
 - 4-6. İmza
 - 4-7. Düzenlenme tarihi